

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 90 (1964)
Heft: 17

Rubrik: [Elsa von Grindelstein]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A B C D



anebengeschossen!

Sie sollen, Sie dürfen, Sie können, Sie müssen, Sie werden nie mehr frieren. Alles in bester Ordnung. Man soll aber – auch beim Sprechen und Schreiben – nicht über den Hag fressen. Was für sollen, dürfen, können, müssen vollkommen richtig ist, das ist augenblicklich falsch, wenn Sie auch das Wort «brauchen» so benutzen wollen. Und doch las ist es eben erst in einem schönen Inserat: «Sie brauchen nie mehr frieren.» Falsch! Wenn schon der Text im Inserat falsch ist, glaube ich nämlich den ganzen Rest der Anpreisung auch nicht und richte mich dementsprechend darauf ein, auch weiter zu frieren. (Zu frieren!) Das Wörtchen «zu» hat mir gefehlt! Man darf solche Fehler nicht ungerügt durchgehen lassen. Sonst reißen sie ein, nehmen überhand, breiten sich aus. Morgen könnte einer auf den unseligen Gedanken kommen, das selbe mit «pflegen», «wissen», «verstehen» zu treiben: «Er pflegt um drei Uhr kommen.» «Sie weiß wundervoll erzählen.» «Er versteht sich korrekt ausdrücken.» «Sie brauchen nie mehr frieren.» Nein! «Sie brauchen nie mehr zu frieren.»

«Im Ueberlandverkehr», las ich erst kürzlich wieder, «haben allein in den letzten Tagen fünf Automobilisten ihre «flüssige» Fahrweise mit dem Tode bezahlt.»

Eigentlich möchte ich gerne die Frage an Sie richten, ob Ihnen in diesem so oft ähnlich zu lesenden Satz etwas auffällt, ob Sie auch etwas stört? Lassen wir's! Man liest es leider so oft, daß man den ganz eindeutig darin begangenen Fehler gar zu leicht übersieht.

Stellen wir uns die Frage lieber einmal so: «Mit was haben diese fünf Automobilisten ihre «flüssige» Fahrweise bezahlt?»

Alles, was wir im Leben bezahlen, müssen wir mit etwas bezahlen, was wir *haben*. Solange wir leben, haben wir das Leben. Den Tod haben wir nicht. Mit dem Tode können wir daher auch nichts bezahlen, auch die «flüssige» Fahrweise nicht. Sie kennen den grausigen Spruch: «Nichts ist umsonst. Nur der Tod. Und der kostet das – Leben!» Kennen Sie ihn?

Der Tod kostet das Leben. Mit dem Leben muß man ihn bezahlen, nicht mit dem Tode. Und darum ist der oben angeführte Satz so falsch. Mit dem *Leben*, nicht mit dem Tode haben jene Automobilisten ihre «flüssige» Fahrweise bezahlt.

Das Leben selbst ist wohl das, was wir im Leben am höchsten schätzen. Furchtbar, wenn wir eine Unvorsichtigkeit mit ihm, mit dem Leben bezahlen müssen, mit dem Wertvollsten, was wir haben! Den Tod geben wir wohl alle billig. Mit dem Tode bezahlen, wäre daher billige Münze! Sind wir uns über diese fundamentalen Wahrheiten wieder einmal klar geworden, so können wir den gerügten Fehler nicht mehr begehen. Merkwürdig eigentlich, daß man so etwas erwachsenen Zeitungslesern und Journalisten wieder einmal sagen muß!

Zeiger

Greif an mit Gott! Dem Nächsten muß man helfen,
es kann uns allen Gleiches ja begeben.

Friedrich von Schiller

Jüngst kam des Nachbars Magd und sprach mit Bangen,
ihr sei das Salz zum Kochen ausgegangen.

Obschon ich selbst im Ueberfluß nicht schwamm
gab ich ihr welches, über hundert Gramm.

Der Menschheit beizustehen in der Not
war je und je mir oberstes Gebot.

Elsa von Grindelstein



Humoritäten

Canzler
Nebelspalter

Das neue Nebelspalter-Buch im Urteil der Presse:

«Der Moritäten in Wort und Bild haben wir mehr als genug. Was uns im Land des tierischen Ernstes und des Mißtrauens fehlt, sind befreiende, zu einem beglückenden Lächeln verlockende Humoritäten. Und siehe da, Günter Canzlers Geist, Witz und Zeichenstift beschert uns im humorgarantierenden Nebelspalter-Verlag Rorschach ein Bilderbuch voller Humoritäten! Bilder ohne Worte, für die man nicht dankbar genug sein kann. Sie bedürfen des Textes nicht, ihr Geist spricht zu uns, ihr Humor springt aus den Bildern wie ein frohmachender Gedanke aus einem heiteren Gemüte. Es ist eine Lust und Wonne, sich in den erheiternden Bannkreis dieser Humoritäten zu begeben. Günter Canzler ist ein Edelmann des Humors. Seine Zeichnungen meiden alles Grobianische, sie deuten an, sprühen von Witz und Geist, führen uns liebevoll und lächelnd zu jener Wendung und Ueberraschung, die am Ende einer jeden Humorität nicht zu einem lauten Lachen, aber zu einem köstlichen Lächeln führt.»
(Thurgauer Volkszeitung, Frauenfeld)
Canzler «Humoritäten» (Fr. 6.70) und alle anderen Nebelspalter-Bücher sind in jeder Buchhandlung oder direkt beim Verlag in Rorschach erhältlich.

Real smoking pleasure with
GOLDEN GATE

Pfeifentabak für welt-offene Männer. GOLDEN GATE, der Tabak von internationalem Niveau, ist mild, mit reichem Aroma und kühlem Rauch. In zwei Arten: Granulated gekörnt oder Cavendish Feinschnitt.

Beutel netto 45 gr. Fr. 1.70
Dose netto 300 gr. Fr. 10.50